दीवानी कानूनी सहायता गाइड

दीवानी कानूनी सहायता कानूनी सलाह ("सलाह और सहायता") और अपने दीवानी मामले को अदालत में लेजाने के लिए वकील की सहायता ("दीवानी कानूनी मदद") प्राप्त करने में लोगों की सहायता करती है। यह पर्चा इस प्रकार की सलाह के बारे में और अधिक जानकारी प्रदान करता और इस बात का पता लगाने में आपकी सहायता करता है कि आप वित्तीय रूप से इसके पात्र होंगे या नहीं।

अप्रैल 2009 से वैध

हमसे संपर्क करें

क्या आप :

- अपने नजदीकी कानूनी सहायता सॉलिसिटर को ढूंढ़ना चाहते हैं
- कानूनी सहायता के बारे में और अधिक जानना चाहते हैं
- हमारे पर्चे मंगाना चाहते हैं?

तो हमारी **कानूनी सहायता हेल्पलाइन [Legal Aid Helpline]** को **0845 122 8686** पर (सप्ताह में सातों दिन सुबह 7 से रात 11 बजे तक) कॉल करें, या हमारी वेबसाइट **www.slab.org.uk** पर जाएं। हमारी वेबसाइट में हमारे सेवा मानकों के ब्योरे भी शामिल हैं।

अगर उन प्रपत्रों को लेकर जो आपको भरने हैं या अपनी **वित्तीय पात्रता** को लेकर आपके कुछ सवाल हैं तो **0845 123 2330** पर (कार्य दिवसों को सुबह के 8:30 बजे से शाम 05:00 बजे तक) हमारी वित्तीय निर्धार्ण इकाई से संपर्क करें।

हमारा सामान्य टेलीफोन नंबर 0131 226 7061 है। बीटी टेक्स्ट डायरेक्ट द्वारा की जाने वाली कॉलों का स्वागत है।

हमारा पता है : 44 Drumsheugh Gardens Edinburgh EH3 7SW.

हमारा ईमेल पता **general@slab.org.uk** है।

हम सीधे कानूनी सलाह प्रदान **नहीं** करते, यह कार्य सॉलिसिटर करते हैं – हम कानूनी सहायता प्रणाली का प्रबंधन करते हैं।

अन्य उपयोगी संपर्क

स्कॉटलैंड की लॉ सोसाइटी [Law Society of Scotland], 26 Drumsheugh Gardens, Edinburgh EH3 7YR
टेलीफोन : 0845 113 0018 वेबसाइट : www.lawscot.org.uk

सिटिज़न एडवाइस स्कॉटलैंड (www.cas.org.uk_), मनी एडवाइस सेंटर (www.moneyadvicescotland.org.uk), या शेल्टर (जो आवासीय मुद्दों को देखता है– www.scotland.shelter.org.uk) जैसे संगठनों से निःशुल्क सलाह उपलब्ध है। उनके संपर्क ब्यौरों के लिए कृपया उनकी वेबसाइटों पर जाएं अथवा येलो पेजेज में देखें।

हमारे पर्चे

- दीवानी कानूनी सहायता की निर्देशिका
- दीवानी कानूनी सहायता – आवेदकों के लिए जानकारी
- दीवानी कानूनी सहायता – आपको कितना भुगतान करना पड़ सकता है
- दीवानी कानूनी सहायता के मुकदमों में प्रतिवादियों के लिए दिशा–निर्देश
- बच्चों के लिए कानूनी सहायता
- आपराधिक कानूनी सहायता गाइड
- स्कॉटिश कानूनी सहायता परिषद के बारे में शिकायतें एवं टिप्पणियां
- जानकारी तक पहुंच

विषय–सूची

1. दीवानी कानूनी सहायता क्या है?
2. दीवानी सलाह और सहायता
3. दीवानी कानूनी सहायता
4. मुझे सलाह और सहायता या कानूनी सहायता कौन दे सकता है?
5. मैं ऐसा वकील कैसे प्राप्त कर सकता हूं, जो कि मुझे दीवानी कानूनी सहायता प्रदान करे?
6. क्या मैं दीवानी कानूनी सहायता के लिए आवेदन किये बिना या दीवानी कानूनी सहायता का पात्र न होने पर भी मुफ्त में सलाह प्राप्त कर सकता हूं?
7. मैं इस बात का पता कैसे लगा सकता हूं कि मुझे कितना भुगतान करना पड़ सकता है?
8. मैं आपको अपने अंशदान का भुगतान कैसे कर सकता हूं?
9. सहायता के लिए आवेदन करने से पूर्व और किन चीजों के बारे में मुझे सोचना चाहिए?
10. मेरे द्वारा दी गयी जानकारी का आप किस प्रकार से प्रयोग करेंगे?
11. अगर मैं आपके या अपने वकील के काम से असंतुष्ट हूं तो?
12. मैं इस बात का कैसे पता लगा सकता हूं कि मैं सलाह और सहायता या कानूनी मदद का वित्तीय तौर पर पात्र हूं?

दीवानी कानूनी सहायता के लिए महत्वपूर्ण टिप्पणी – वित्तीय पात्रता सीमाओं में वृद्धि
अगर आपकी प्रयोज्य आय £25000 या इससे कम है तो अप्रैल 7, 2009 से आप वित्तीय रूप से दीवानी कानूनी सहायता के पात्र होंगे। अनुच्छेद 12.2 में इसके बारे में और जानकारियां दी गयी हैं।

1 दीवानी कानूनी सहायता क्या है?

हम ऐसे लोगों की सहायता करने के लिए वित्तपोषण मुहैया करा सकते हैं जो कि दीवानी मामलों में अपने मुकदमे को अदालत में ले जाने ('प्रतिनिधित्व') के लिए वकील की कानूनी सलाह और सहायता प्राप्त करने के लिए पात्र हैं। यह निःशुल्क हो सकती है या आपको अपने मामले के खर्च के मद में अंशदान देना पड़ सकता है।

दो प्रकार की सहायता होती है, जिन्हें कि आप प्राप्त करने में सफल हो सकते हैः

- पहली चीज है, **सलाह और सहायता [advice and assistance]**। यह स्काटलैंड के कानून से, दीवानी या फौजदारी संबंधित किसी मामले में वकील की सलाह के लिए भुगतान में मदद करता है। मसलन्, अदालत गये बिना आपकी तरफ से किसी मामले को सुलझाना। बहरहाल, कुछ अपवादों को छोड़कर इसमें 'प्रतिनिधित्व', यानी आपके मामले को अदालत में पेश करना शामिल नहीं होगा।
- दूसरी है, **दीवानी कानूनी सहायता [civil legal aid]**। (चूंकि यह पर्चा केवल दीवानी मामलों के बारे में बताता है, इसलिए जहां पर हम ''कानूनी सहायता'' का उल्लेख करते हैं, हमारा मतलब दीवानी कानूनी सहायता से होता है)। यह न्यायालय में आपकी पैरवी करने के लिए आपके वकील को भुगतान करने में सहायता करती है। यह तैयारी के काम के साथ–साथ सुनवाई को भी समेटती है और आवश्यकता पड़ने पर वकीलों और विशेषज्ञों के लिए वित्तपोषण मुहैया करा सकती है। अधिकतर मामलों की शुरुआत सलाह और सहायता से होती है; कानूनी सहायता आवश्यक होने पर अगला चरण हो सकती है। प्रायः हम आपको कानूनी सहायता के लिए आपका आवेदन मिलने के 32 दिनों के भीतर आपको यह बता देंगे कि क्या वह सफल है या नहीं (आपके वकील के ऑनलाइन आवदेन करने पर 30 दिन)। इसमें ऐसी कोई अवधि सम्मिलित नहीं है जबकि हमने आपसे या आपके वकील से और ज्यादा जानकारी के लिए कहा हो और हम जवाब की प्रतीक्षा कर रहे हों।

इनमें से दोनों के बारे में हमने नीचे और अधिक जानकारी प्रदान की है। दोनों को मिलाकर उन्हें **दीवानी कानूनी सहायता** [Civil legal Assistance] कहा जाता है। अगर आपको फौजदारी मामले में मदद की जरूरत है तो हमारी पुस्तिका *फौजदारी कानूनी सहायता गाइड़* [*A guide to criminal legal aid*] देखें और कानूनी सहायता के इच्छुक बच्चों को हमारी पुस्तिका *बच्चों के लिए कानूनी सहायता* [*Legal aid for children*] देखनी चाहिए। इन पुस्तिकाओं को कैसे प्राप्त किया जाये इसके बारे में मुखावरण पृष्ठ के पीछे का पन्ना देखें।

अगर आप सलाह और सहायता के पात्र नहीं हैं, तो भी आप कानूनी सहायता के पात्र हो सकते हैं और इसके उलट वाली बात भी लागू होती है – इसके बारे में अपने वकील से बात करें।। कुछ लोगों को केवल सलाह और सहायता की आवश्यकता होती है, अन्य लोगों को केवल कानूनी सहायता की आवश्यकता होती है और कुछ लोगों को दोनों की जरूरत होती है। बहुत से लोग सलाह और सहायता के साथ कानूनी प्रक्रिया की शुरुआत करते हैं और फिर कानूनी सहायता पाने की ओर बढ़ते हैं।

अगर आप आवेदन करने का फैसला करते हैं, तो यह काम आपको वकील के जरिये करना होगा।

1.1 दीवानी मामला क्या है?

यहां पर दीवानी मामलों के कुछ उदाहरण दिये गये हैं, जिनमें आप सहायता प्राप्त करने में सफल हो सकते हैं:

- परिवार और बच्चों को प्रभावित करने वाले तलाक और दूसरे मामले
- दुर्घटना के बाद चोट के लिए या चिकित्सकीय लापरवाही के लिए क्षतिपूर्ति पाने की कोशिश
- किराया या बंधक, बकाया मरम्मत और बेदखली जैसी आवास के मामले
- ऋण और कल्याण अधिकार
- आव्रजन, राष्ट्रीयता और शरण से जुड़े मामले

2 दीवानी सलाह और सहायता

2.1 सलाह और सहायता में बहुत–से मामले आते हैं, बशर्ते किः मामलों की वृहत श्रृंखला को समेटती हैं, ये हैं :

- वे स्कॉट कानून से संबंधित मामले हों
- आप वित्तीय रूप से इसके पात्र हों, और
- आपको किसी और से – वित्तीय सहायता उपलब्ध नहों – जैसे मजदूर संघ, बीमा या पेशेवर निकाय

इसके अलावा, आपके उठाये मामले में सलाह देते हुए आपका वकीलः

- आपको इस बारे में सलाह दे सकता है कि क्या आपके पास आगे बढ़ाने के लिए कानूनी मामला है
- उसे सुलझाने के लिए दूसरे पक्ष के साथ समझौता वार्ता की कोशिश कर सकता है
- आपको सलाह दे सकता है कि मामले को न्यायालय ले जाने के लिए कानूनी सहायता हेतु आवेदन किया जाये या नहीं
- आपके लिए पत्र लिख सकता है या रिपोर्टें प्राप्त कर सकता है।

आपका वकील कानूनी सहायता के तहत कुछ मामलों में न्यायालय में आपका प्रतिनिधित्व नहीं कर सकता, जैसेः

- £3000 से कम के, छोटे दावे बशर्ते कि व्यक्तिगत चोट का दावा शामिल न हों
- दिवालियापन से जुड़ी कुछ कार्रवाइयां

लेकिन वे आपको इन मामलों में सलाह दे सकते हैं।

2.2 मैं वित्तीय रूप से सलाह और सहायता का पात्र कैसे हो सकता हूं?

आपका वकील तय करेगा कि आप पार्लियामेंट द्वारा निर्धारित सलाह और सहायता की वित्तीय पात्रता को पूरा करते हैं या नहीं। आपकी साप्ताहिक प्रयोज्य आय और आपकी प्रयोज्य पूंजी (बचत और आपकी मूल्यवान चीजें) अवश्य ही निर्धारित सीमा के अंदर होनी चाहिए। सामान्यतः अगर आपकी बचत और आपकी मूल्यवान चीजें (उस घर को छोड़कर जिसमें आप रहते हैं) £1,639 या उससे कम मूल्य की हैं तो आप पात्र हैं:

- आप आय समर्थन,आय आधारित नौकरी तलाशने वाले का भत्ता, या आय आधारित रोजगार या समर्थन भत्ता पाते हैं
- आपकी साप्ताहिक प्रयोज्य आय (आपके कुछ बिलों और भत्तों की अदायगी करने के बाद) £234 से कम है।

अगर आप पेंशनभोगी हैं तो आप पात्र हो सकते हैं, फिर चाहे आपकी बचत और आपकी मूल्यवान चीजें £1,639 से अधिक क्यों न हों।

सलाह और सहायता के लिए आपको पूंजी से अंशदान नहीं करना होगा, लेकिन आपको आमदनी से इस आधार पर फिर भी योगदान करना पड़ सकता है कि वह कितनी है।

यह पता लगाने के लिए वित्तीय रूप से सलाह और सहायता के पात्र हैं, अनुच्छेद 12.1 में दिये गये चरणों का अनुसरण कर सकते हैं। लिए वित्तीय रूप से पात्र हैं। या आप हमारी वेबसाइट www.slab.org.uk पर ऑनलाइन कैलकुलेटर का प्रयोग कर सकते हैं। इस पुस्तिका और हमारी वेबसाइट की जानकारी केवल मार्गदर्शिका है। आपको वकील से बात करनी चाहिए, जो इस बात की पुष्टि करेगा कि आप सलाह और सहायता के लिए वित्तीय पात्रता सीमा को पूरा करते हैं या नहीं। वकील प्राप्त करने के लिए, अनुच्छेद 5 देखें।

यह आवश्यक है कि आप अपनी वित्तीय स्थिति के बारे में अपने वकील को सही जानकारी प्रदान करें। उन्हें आपकी आय, बचत और आश्रितों (बच्चे या ऐसे दूसरे लोग, जिन्हें आप सहायता दे रहे हैं) के बारे में जानकारी की जरूरत पड़ेगी। अपने वकील के पास पहले

पहल जाते समय आपको इन चीजों के प्रमाण साथ लेकर जाना चाहिए। उदाहरण के लिए, आपको लेकर जाना चाहिएः

- हालिया वेतन स्लिप या अगर आपका अपना रोजगार है तो खाता
- पूर्व–नियोक्ता से पेंशन के भुगतान की सलाह या पेंशन या लाभ पुस्तिका
- वर्तमान लाभ आवंटन पत्र या अधिसूचनाएं
- सभी प्रकार की बचत या खातों का विवरण – उदाहरण के लिए बैंक/बिल्डिंग सोसाइटी/पोस्ट आफिस का विवरण या पासबुक।

अगर आप शुरुआत में ये विवरण नहीं मुहैया कराते हैं, तो आपके आवेदन में विलंब हो सकता है। आपका वकील आपके लिए काम तभी शुरू कर सकता है जब वह इस बात से संतुष्ट हो कि आपने अपनी वित्तीय परिस्थितियों के बारे में आपने जो जानकारी प्रदान की है वह सही है।

अगर आप विवाहित हैं या जोड़ीदार के साथ रह रहे हैं, तो आपका वकील सामान्य रूप से इसी प्रकार की जानकारी उसकी आय और बचत के बारे में भी जानना चाहेगा, बशर्ते किः

- आप अलग न हो गये हैं
- वे ऐसे लोग हैं जिनके साथ आपकी कानूनी दिक्कत है या वे आपके मामले में विरोधी हैं।
- ऐसा करना अनुचित या बहुत मुश्किल होगा।

इसके अलावा आपके वकील को इस बात को लेकर भी आश्वस्त होना होगा कि जिस मामले में आप सलाह के लिए कह रहे हैं, वह स्कॉट कानून का प्रश्न है।

3. दीवानी कानूनी सहायता

3.1 कानूनी सहायता किन चीजों को कवर करेगी?

अगर आप और आपका वकील इस बात को लेकर सहमत है कि सलाह और सहायता के प्रयोग से आपकी समस्या हल नहीं होगी और यह कि आपको अपने मामले को न्यायालय ले जाने की आवश्यकता पड़ेगी तो आपको कानूनी सहायता के लिए आवेदन करने की आवश्यकता पड़ सकती है।

अगर आप कानूनी सहायता के लिए आवेदन करने का फैसला करते हैं, तो आपका वकील हमारी पुस्तिका *दीवानी कानूनी सहायता – आवेदनकर्ताओं के लिए जानकारी* [Civil legal aid – information for applicants] की एक प्रति प्रदान करेगा, जो कानूनी सहायता प्रक्रिया के बारे में और अधिक जानकारी प्रदान करती है।

3.2 मैं कानूनी सहायता के लिए पात्रता कैसे हासिल करूंगा?

आप और आपका वकील मामले की प्रकृति और आपकी वित्तीय स्थिति के बारे में आवेदन पत्र भरेगा और इन्हें हमारे पास भेज देगा। हम एक ही प्रकार से सभी आवेदनों का आकलन करते हैं और हमें अवश्य ही पार्लियामेंट द्वारा कानून में निर्धारित नियमों का पालन करना होता है। इसके पहले कि हम कानूनी सहायता को मंजूरी प्रदान करें, आपको सभी परीक्षणों पर खरा उतरना होगा।

कानूनी सहायता प्रदान करने के लिए हमें यह निर्णय करना पड़ता है किः

●वित्तीय रूप से आप पात्र हैं
●आपके पास अपने मामले के लिए कानूनी आधार (कई बार किसे 'संभावित मुकदमा' कहा जाता है) है।
●यह बात तर्कसंगत है कि आपको कानूनी सहायता प्राप्त होनी चाहिए – उदाहरण के लिए अगर उस व्यक्ति के पास बिल्कुल भी पैसा न हो जिस पर आप मुकदमा करने की कोशिश कर रहे हैं; आपके मामले पर उससे कहीं बहुत अधिक खर्च आनेवाला है, जितने के लायक वह है; या आपके सफल होने की उम्मीद नहीं है तो आपको कानूनी सहायता प्रदान करना तर्क संगत नहीं होगा।
●किसी और से आपको वित्तीय मदद उपलब्ध नहीं है – जैसे किसी मजदूर संघ. बीमा कंपनी (कुछ तरह के मामलों को जैसे आपको घरे्लू सामान या कार बीमा पॉलिसी कवर कर सकती है) या व्यावसायिक संस्था।

आपकी वार्षिक प्रयोज्य आय और आपकी प्रयोज्य पूंजी (बचत और आपकी मूल्यवान चीजें) दोनों ही निर्धारित सीमा के भीतर होनी चाहिए। सामान्यतः कानूनी सहायता के मद में आप कुछ भी अदा नहीं करते, अगरः

●आपकी प्रयोज्य आय £3,355 या उससे कम है और आपकी प्रयोज्य पूंजी £7,504 या उससे कम है, या
●आप या आपका जोड़ीदार आय सहायता या आय आधारित नौकरी चाहने वाले का भत्ता आय आधारित रोजगार और समर्थन भत्ता प्राप्त कर रहा है।

लेकिन, आपको चंदा अदा करना होगा अगरः

- वार्षिक प्रयोज्य आय £3,355 और £25,000 के बीच है या
- प्रयोज्य पूंजी £7,504 और £12,439 के बीच है।

और आपः

- अगर आपकी वार्षिक प्रयोज्य आय £25,000 से अधिक है, तो कानूनी सहायता के लिए बिल्कुल भी पात्र नहीं होंगे
- अगर आपकी प्रयोज्य पूंजी £12,439 से अधिक है, तो कानूनी सहायता के पात्र नहीं हो सकते

अगर आप पेंशनभोगी हैं या अगर हमें यह लगता है कि कानूनी सहायता प्रदान करना न्याय के हित में होगा, तो आप पात्र हो सकते हैं चाहे आपकी पूंजी £12,439 से अधिक क्यों न हो। आपका वकील इस बारे में आपको सलाह प्रदान कर सकता है।

क्या आप कानूनी सहायता पाने के पात्र हैं, इस बारे में और अधिक जानकारी के लिए आप अनुच्छेद 12.2 में दिये चरणों का अनुसरण कर सकते हैं। इनमें 'प्रयोज्य आय' और 'प्रयोज्य पूंजी' और ऐसे किसी भत्ते, के बारे में जानकारी दी गयी है। जो आपको मिलता हो, इसके अलावा आप हमारी वेबसाइट www.slab.org.uk पर ऑनलाइन कैलकुलेटर का भी प्रयोग कर सकते हैं।

याद रहेः आपको अपने स्वयं के आकलन का प्रयोग, एक मोटे आकलन के रूप में करना चाहिए। अगर आप कानूनी सहायता के लिए आवेदन करने का फैसला करते हैं, तो आपको यह वकील के जरिये करना होगा। वकील प्राप्त करने के लिए अनुच्छेद 5 देखें। हम यह तय करने के लिए आपके आवेदन का आकलन करेंगे कि क्या आप पात्र हैं। हम आपकी वित्तीय पात्रता पर गौर करेंगे कि क्या आपके मामले के लिए कानूनी आधार है या नहीं और क्या इन परिस्थितियों में कानूनी सहायता प्रदान करना तर्कसंगत है या नहीं।

दर्शाये गये आंकड़े हर साल बदलते रहते हैं, कृपया यह सुनिश्चित करें कि आपके पास इस पुस्तिका का अद्यतन संस्करण है।

3.3 अगर मैं आनन–फानन में काम कराना चाहूं, तो मुझे क्या करना होगा?

इसके पहले कि हम यह निर्णय करें कि क्या हम आपको कानूनी सहायता प्रदान कर सकते हैं या नहीं, आपका वकील न्यायालय में आपकी ओर से फौरन काम करने में सक्षम हो सकता है – उदाहरण के लिए आपको दबा रहे किसी व्यक्ति को रोकने के लिए आदेश प्राप्त करने हेतु आवेदन करना। लेकिन, इस काम के लिए आपको हमें अंशदान देना पड़ सकता है, फिर चाहेः

- आप मामले में आगे नहीं बढ़ने का फैसला लेते हों, या
- हम आगे चलकर कानूनी सहायता के लिए आपके आवेदन को इन्कार कर देते हैं।

4. मुझे सलाह और सहायता, या कानूनी सहायता कौन दे सकता है?

आप केवल वकील के जरिये दोनों ही प्रकार की सहायता प्राप्त कर सकते हैं। वह निजी प्रैक्टिस कर रहा वकील, लॉ सेंटर या सलाह देने वाली दूसरी एजेंसी या हमारे द्वारा नियुक्त हो सकता है।

5. मैं ऐसा वकील कैसे प्राप्त कर सकता हूं जो मुझे दीवानी कानूनी सहायता प्रदान करे?

ऐसा वकील प्राप्त करने के लिए जो कि दीवानी कानूनी सहायता प्रदान करने के लिए पंजीकृत हो:

- 0845 122 8686 पर हमारी कानूनी सहायता हेल्पलाइन पर फोन करें (सबेरे सात बजे से रात 11 बजे तक हफ्ते में सातों दिन खुली)।
- हमारी वेबसाइट www.slab.org.uk पर जाएं।

इसके अलावा आप स्कॉटलैंड की लॉ सोसायटी [Law Society of Scotland] के पास से और अपने स्थानीय सिटिजन्स एडवाइस ब्यूरो [Citizens Advice Bureau] के पास से स्थानीय वकीलों के बारे में जानकारी प्राप्त कर सकते हैं (संपर्क के ब्यौरे के लिए इस पुस्तिका के ऊपरी कवर के अंदर देखें)।

बोर्ड कुछ खास क्षेत्रों में अपने दीवानी कानूनी सहायता कार्यालय भी चलाता है। इन कार्यालयों में कुछ वकील काम करते हैं जिनको चलाता है। इन कार्यालयों में कुछ वकील काम करते हैं जिनको हमने उन लोगों के कानूनी सहायता मामले लड़ने का काम सौंपते हैं जो कानूनी सहायता के पात्र हैं लेकिन कोई स्थानीय वकील नहीं तलाश पाते।

हाईलैंड और आइलैंड्स (हाईलैंड, मोरे, वेस्टर्न आइल्स, ऑर्कने ऐंड स्कॉट लैंड) के दीवानी कानूनी सहायता कार्यालय से संपर्क करने के लिए 0845 2132353 पर फोन करें, www.slab.org.uk/civiloffice पर जायें या mail@pvs.slab.org.uk.

ऐसी सेवा आर्गाईल और ब्यूट में उपलब्ध है:
कृपया 01546 604 106 पर कॉल करें

हम सलाह सर्जरियां भी चलाते हैं और् लोथियंस भर में जेलों और कम्युनिटी लिंकों में दीवानी कानून संबंधी दूसरे काम भी करते हैं।

6. क्या मैं दीवानी कानूनी सहायता के लिए बिना आवेदन किये या अगर मैं दीवानी सहायता का पात्र नहीं हूं तब भी मुफ्त में सलाह प्राप्त कर सकता हूं?

निःशुल्क सहायता सिटिजन्स एडवाइस स्कॉटलैंड [Citizens Advice Scotland] या मनी एडवाइस सेंटर या शेल्टर [Money Advice Centres or Shelter] (जो आवासीय मामले देखता है) जैसे विभिन्न संगठनों के पास से उपलब्ध है। आपके मामले में हो सकता है कि वे सहायता करने में सक्षम हों और आपको यह निर्णय करने में सहायता दें कि क्या आपको कानूनी सहायता की जरूरत है। (संपर्क ब्यौरों के लिए इस पर्चे के मुख पृष्ठ के पीछे देखें इसके अलावा आप इस बात का भी पता लग सकता है कि आप अपनी यूनियन या बीमाकर्ताओं के जरिये सहायता प्राप्त कर सकते हैं।

7. मैं इस बात का पता कैसे लगा सकता हूं कि मुझे कितना देना पड़ सकता है?

कानूनी सहायता हमेशा निःशुल्क नहीं होती। अगर हम आपको सलाह और सहायता या कानूनी सहायता प्रदान करते हैं, तो आपको एक या दोनों के मद में कुछ न कुछ देना पड़ सकता है, जैसा कि हमने नीचे स्पष्ट किया है।

हम आपके वकील का शुल्क अदा करेंगे। लेकिन, हमारे ऊपर यह जिम्मेदारी है कि उस पैसे को वापस पाने का प्रयास करें, जिसे हमने अदा किया है। खर्चे की भरपाई करने के लिए, हम प्रयोग करेंगेः

सलाह और सहायता के लिएः

- प्रथम, किसी प्रकार का अंशदान, जिसे आप अदा करते हैं (अनुच्छेद 7.1 देखें) – जो कि आपकी आय पर निर्भर करता है
- द्वितीय, ऐसा कोई खर्च, जिसे कि आपका विरोधी अदा करता है
- तृतीय, अगर पहले दो काफी नहीं हैं, तो किसी पैसे या संपत्ति जिसे आप जीतते या रखते हैं, का एक हिस्सा या पूरा का पूरा रख लिया जाता है (इसे 'क्लाबैक' के रूप में जाना जाता है) – अगर भुगतान के कारण आपको भारी यातना या कठिनाई का सामना करना पड़ सकता है, तो हो सकता है कि आपको ऐसा नहीं करना पड़े।
- चतुर्थ, अगर पहले तीन काफी नहीं हैं, तो हमारा अपना कोष।

कुछ मामलों में, हो सकता है कि आपको संपत्ति को या अर्जित पैसे को प्रयोग में ले आना या अपने वकील को भुगतान करते रहना न पड़े, बशर्ते कि आप यह दर्शा सकें कि ऐसा करने से आपको भारी कठिनाई या मुसीबत का सामना करना पड़ेगा।

कानूनी सहायता के लिएः

- प्रथम, कोई खर्च जिसे आपका विरोधी अदा करता है
- दूसरे, कोई अंशदान, जिसे कि आपको हमें देना होता है
- तीसरे, अगर पहले दो काफी नहीं हैं, तो आपके द्वारा अर्जित या स्वामित्व वाले किसी पैसे या जायदाद का एक हिस्सा या उसका संपूर्ण हिस्सा
- चतुर्थ, अगर ये सब काफी नहीं हैं, तो हमारा अपना कोष।

इस बारे में और अधिक जानकारी के लिए कि आपको कितना भुगतान करना पड़ सकता है, हमारी पुस्तिका *दीवानी कानूनी सहायता – आपको कितना भुगतान करना पड़ सकता है [Civil legal aid – what you may have to pay]* देखें।

अगर आपको थोड़ा–बहुत भुगतान करना है, तो आप सलाह और सहायता के लिए सीधे अपने वकील को भुगतान करें। वे सलाह और सहायता के तहत एक निर्धारित वित्तीय सीमा तक ही काम कर सकते हैं। अगर वे ज्यादा काम करना चाहते हैं, ज्यादा खर्चीला, तो उन्हें हमसे हमारी सहमति लेने के लिए पूछना होगा कि वे ऐसा कर सकते हैं। अगर हम इस पर सहमत नहीं होते, तो आपका वकील :

- इसके लिए कानूनी सहायता को जारी रखते हुए आपसे अलग से भुगतान करने को नहीं कह सकता, आपसे पूछा जा सकता है कि क्या आप चाहते हैं कि वे आपके लिए निजी तौर पर काम करते रहें।
- अगर आप ऐसा करते हैं, तो उन्हें अवश्य ही आपको पूरी तरह से समझाना होगा, और आपको इसके पहले कि वे आपके लिए पुनः काम करना शुरू कर सकें, उनकी व्यवसाय की शर्तों पर सहमत होना होगा।

लेकिन कानूनी सहायता के लिए आपको हमें अपना चंदा देना होगा।

7.1 अंशदान

आपको सलाह एवं सहायता और कानूनी सहायता के मद में अंशदान देना पड़ सकता है। इनका आकलन भिन्न तरीके से किया जाता है – आपको क्या देना पड़ सकता है, इसका अंदाजा लगाने के लिए अनुच्छेद 12.1 और 12.2 देखें। अगर इस बारे में कि आपको कितना भुगतान करना है, आपके कोई सवाल हैं, तो कृपया हमारी वित्तीय आकलन यूनिट से संपर्क करें। अगर आपको भुगतान करना पड़ता है, तो मात्रा आपकी आय, बचत और संपत्ति पर निर्भर करेगी।

सलाह और सहायता के मामले में आपके वकील को यह बताने में सक्षम होना चाहिए कि क्या आपको कुछ चुकाना होगा।
लेकिन अगर हम कानूनी सहायता प्रदान करने का फैसला करते हैं तो हम आपको बतायेंगे किः

- आपको सलाह और सहायता के लिए अगर कुछ देना पड़ता है, तो कितना देना पड़ेगा (आपका वकील आपसे कितना देने के लिए कह सकता है इस बारे में नियम बने हुए हैं)
- क्या आपको ऐसे किसी पैसे से जो कि आपके पास है या जिसे आप अर्जित करते हैं, भुगतान करना पड़ता है या नहीं।

सलाह और सहायता के मामले में आपके वकील को यह बताने में सक्षम होना चाहिए कि क्या आपको कुछ चुकाना होगा।
लेकिन अगर हम कानूनी सहायता प्रदान करने का फैसला करते हैं तो हम आपको बतायेंगे किः

- अगर आपको अंशदान करना होगा तो वस्तुतः कितना
- आप कितने समय में किस्तें अदा कर सकते हैं।

कानूनी सहायता के लिए आपके वकील को यह बताने में समर्थ होना चाहिए कि क्या आपको किसी चीज के लिए भुगतान करना पड़ सकता है। लेकिन अगर हम कानूनी सहायता प्रदान करने का फैसला करते हैं तो हम आपको बताएंगेः

- आपका चंदा ठीक–ठीक कितना बनेगा अगर वह बनता है तो
- आप कितनी किस्तों में भुगतान करते रह सकते हैं।

कानूनी सहायता के लिए आप सामान्य रूप से आय से मासिक किस्तों में चंदे का भुगतान कर सकते हैं। सामान्यतः जितना अधिक आपको भुगतान करना होगा उतना ही अधिक समय हम आपको प्रदान करेंगे।

जब आप कानूनी सहायता के लिए आवेदन करते हैं, तो यह आवश्यक है कि आप अपने वकील से अपने मुकदमे की संभावित लागत का अनुमान लगाने और हमें बताने के लिए कहें। इससे आपका पैसा बच सकता है, क्योंकि हम शुरुआती तौर पर ऐसा कोई अंशदान सीमित कर सकते हैं, जिसे कि आपको उस राशि के लिए देना है, जिसका आकलन आपके वकील ने किया है। लेकिन अगर मामले पर खर्च अनुमान से अधिक बैठता है, तो हम दोनों के बीच के अंतर को निकालेंगेः

- अनुमान और अंशदान, जिसकी कि हमने शुरू में गणना की थी कि आप अदा कर देंगे
- अनुमान और मामले का वास्तविक खर्च।

तब फिर आपको अवश्य ही इन दो छोटी राशियों में से छोटी वाली राशि अदा करनी होगी।

अगर मामले पर उससे कम खर्च आता है, जितना आपने हमें अदा किया है या हम आपके विरोधी से खर्च का कुछ हिस्सा वापस प्राप्त कर लेते हैं, तो आप अपने चंदे के कुछ हिस्से को वापस प्राप्त कर सकते हैं।

7.2 अगर आप मामला हार जाते हैं

अगर आप अपना मामला न्यायालय ले जाते हैं और कानूनी सहायता प्राप्त करते हैं, तो इसका यह मतलब नहीं कि आपके विरोधी के खर्चों की भरपाई हो गयी। अतः अगर आप अपने मुकदमे में हार जाते हैं, तो न्यायालय आपको अपने विरोधी के खर्चों का कुछ हिस्सा या सब देने के लिए आदेश दे सकता है, या आप समझौते के अंग के रूप में उन्हें भुगतान करने के लिए तैयार हो जाते हैं। दोनों ही मामलों में आपको स्वयं ही इस प्रकार के किसी खर्च का भुगतान करना होगा – हम आपके लिए इनका भुगतान नहीं कर सकते। जब आप इस बारे में फैसला कर रहे होंगे कि मामले को न्यायालय ले जाना है या नहीं, तो आपका वकील इसके बारे में और अधिक जानकारी प्रदान करेगा।

8. मैं आपको अपने चंदे का भुगतान कैसे कर सकता हूं?

नीचे दिये गये आंकड़े कानूनी सहायता के लिए आपके द्वारा हमें दिये जाने वाले अंशदान के बारे में बताते हैं। वे सलाह और सहायता के लिए दिये जाने वाले अंशदान पर नहीं लागू होते। आप इन्हें सीधे अपने वकील को देते हैं, जो कि आपको यह बताता है कि आपको कितना देना है।

अगर आपको आय के आधार पर हमें चंदे का भुगतान करना होगा, तो सामान्य रूप से हम आपको किस्तों में भुगतान करने का सुभीता प्रदान करेंगे। हम आपको बताएंगे कि कितनी किस्तों में और कितनी अवधि में आप भुगतान कर सकते हैं। यह आपके द्वारा अदा की जाने वाली कुल धनराशि पर निर्भर करेगा।
सामान्यतः हम निम्नलिखित राशि के चंदों की अनुमति प्रदान करते हैं:

- 20 मासिक किस्तों में भुगतान करने के लिए £500 तक
- 30 मासिक किस्तों में भुगतान करने के लिए £501 से £1,000
- 36 मासिक किस्तों में भुगतान करने के लिए £1,001 से £1,500
- 42 मासिक किस्तों में भुगतान करने के लिए £1,501 से £2,000
- 48 मासिक किस्तों में मासिक भुगतान करने के लिए £2,000 से अधिक

अगर आपको लगता है कि आपको उपर्युक्त अवधि में भुगतान करने में कठिनाई होगी, तो कई बार हम आपको और अधिक समय में भुगतान करने की अनुमति प्रदान कर सकते हैं। आपको हमें कारण बताना होगा कि हमें आपको ऐसा करने की अनुमति क्यों देनी चाहिए। हमारे खजाना विभाग के कर्मचारी आपके साथ इस पर चर्चा करके खुश होंगे।

अगर आपका अंशदान आपकी पूंजी पर आधारित है, तो हम सामान्यतः आपसे इसका मोटे तौर पर भुगतान करने के लिए कहेंगे।

9 सहायता के लिए आवेदन करने से पूर्व और किन चाजों के बारे में मुझे सोचना चाहिए?

इसके पहले कि आप सलाह और सहायता या कानूनी सहायता के लिए आवेदन करें, कृपया इस बात पर विचार करें कि आखिर में आपको क्या देना पड़ सकता है। इसके बारे में अपनी पुस्तिका *दीवानी कानूनी सहायता – आपको क्या अदा करना पड़ सकता है [*Civil legal aid – what you may have to pay*]* में हम और जानकारी प्रदान करते हैं।

जब आप कानूनी सहायता के लिए आवेदन करते हैं तो आपका वकील आपको एक पुस्तिका *दीवानी कानूनी सहायता – आवेदनकर्ताओं के लिए जानकारी [*Civil legal aid – information for applicants*]* प्रदान करेगा, जिसमें कानूनी सहायता के बारे में और अधिक जानकारी दी गयी होगी।

कृपया पुस्तिका को सावधानी के साथ पढ़ें। आपका वकील इस बात का अनुमान लगाकर बताएगा कि अगर आपको देना पड़ा, तो कितना अंशदान देना पड़ सकता है और यह बताएगा कि इसकी गणना कैसे की जाएगी। अगर इसमें ऐसी कोई बात है जिसे लेकर आप आश्वस्त नहीं हैं, तो आप हमारी वित्तीय आकलन यूनिट से संपर्क कर सकते हैं (आवरण पृष्ठ के भीतर देखें)।

याद रखें कि अगर आप सलाह और सहायता से आगे बढ़कर कानूनी सहायता प्राप्त करना चाहते हैं, तो आपको अपने वकील से कहना चाहिए कि वह गणना करके हमें बताये कि आपके मामले में संभावित खर्च कितना आएगा। जैसा कि अनुच्छेद 7 में बताया गया है, इससे आपका पैसा बच सकता है।

आपका वकील इस बारे में भी आपको सलाह दे पाएगा कि क्लॉबैक किस प्रकार आपको प्रभावित कर सकता है (अनुच्छेद 7 देखें)। अगर आप कार्रवाई के कारण कोई पैसा या संपत्ति अर्जित करते हैं या अपने पास रखते हैं, तो आपको इसका प्रयोग मामले के खर्चों को पूरा करने के लिए करना पड़ सकता है। अगर आपको यह प्रभावित कर सकता है, तो उन्हें आपको पुस्तिका *दीवानी कानूनी सहायता – आपको क्या अदा करना पड़ सकता है [*Civil legal aid – what you may have to pay*]* की प्रति देनी चाहिए।

आपका वकील आपको यह बता सकता है कि आप कानूनी सहायता के लिए पात्र नहीं हैं, लेकिन वे अपनी स्वयं की फीस लेकर आपके मामले को आगे ले जाने के लिए इच्छुक हो सकते हैं। अगर ऐसा होता है तो हम सुझाव देते हैं कि आपः

- अपने वकील से इसके लिए पूरी तरह से कारण बताने के लिए कहें
- यह सुनिश्चित करें कि इसके पहले कि वे आपके लिए काम शुरू करें, आप उनके व्यवसाय की शर्तों को समझते हैं और उससे सहमत हैं।

याद रखें कि अपनी वित्तीय पात्रता को लेकर कोई प्रश्न होने पर आप सदैव हमारी वित्तीय आकलन यूनिट से संपर्क कर सकते हैं।

अपनी वित्तीय परिस्थितियों के बारे में आपके द्वारा दी गयी जानकारी पूरी और सटीक होनी चाहिए। अगर आप जानबूझकर हमें गलत जानकारी देते हैं तो :

- हम आपकी कानूनी सहायता रोक सकते हैं
- आपको वह कानूनी सहायता लौटानी पड़ सकती है, जिसे कि आपने अपने मामले के लिए प्राप्त की है
- आपके खिलाफ आपराधिक कार्यवाही शुरू की जा सकती है।

10 मेरे द्वारा दी गयी जानकारी का आप किस प्रकार से प्रयोग करेंगे?

कानूनी सहायता के आवेदन करके आप जानकारी पर बोर्ड के भीतर और जहां आवश्यक हो वहां बोर्ड के बाहर के दूसरे लोगों के साथ चर्चा करने की अनुमति प्रदान करते हैं। उदाहरण के लिए, हम आपके नियोक्ता से आपकी आय या उन लाभों के बारे में पता लगा सकते हैं जिन्हें कि आप कार्य एवं पेंशन विभाग [Department for Work and Pensions] के पास से प्राप्त कर रहे होते हैं।

स्कॉटलैंड की लॉ सोसायटी [Law Society of Scotland] का प्रतिनिधित्व कर रहे वकील भी सोसायटी द्वारा जब–तब की जाने वाली गुणवत्ता गारंटी जांच के तहत आपके आवेदन में दी गयी जानकारी को देख सकते हैं।

कानून के अनुसार, हमें इस बात को लेकर बहुत सजग रहना पड़ता है कि हम उस जानकारी का प्रयोग कैसे करते हैं, जो लोग हमें देते हैं। हम सामान्य रूप से उस जानकारी को किसी और तक केवल तभी पहुंचाते हैं, जब कानूनी सहायता के लिए आवेदन देना होता है और केवल उस स्थिति में हम ऐसा करते हैं, जब हमें सूचना देने वाले व्यक्ति ने ऐसा करने के लिए हमें कहा हो या जब कानून के अनुसार ऐसा करना हमारे लिए आवश्यक होता था। लेकिन, अगर आप अपने मामले में अपने MSP की तरह के किसी व्यक्ति से हमसे संपर्क करने के लिए कहते हैं, तो हम मान लेंगे कि ऐसा करके आप हमें उस पर उनके साथ चर्चा करने की अनुमति प्रदान करते हैं।

इसके अलावा आंकड़ा संरक्षण और सूचना अधिनियम की स्वतंत्रता [Data Protection and Freedom of Information Acts] के तहत कतिपय जानकारी को गोपनीय रखना और अन्य जानकारी की आपूर्ति करना हमारा कर्तव्य होता है। उदाहरण के लिए, हम दूसरे व्यक्ति के बारे में आपको व्यक्तिगत जानकारी नहीं दे सकते। लेकिन आपका यह अधिकार बनता है कि आप उस जानकारी के बारे में हमसे पूछें जो कि आपके बारे में हमारे पास है, आप ऐसी कुछ अन्य जानकारी भी प्राप्त कर सकते हैं, जिसे कि हम कानूनी सहायता और अपने काम के ढंग के बारे में रिकार्ड में रखते हैं।

अगर आप हमें फोन करते हैं, तो कई बार हम आपकी पहचान जांचने के लिए जानकारी का उपयोग करते हैं। इसके अलावा यह सुनिश्चित करने के लिए भी हम कुछ ब्यौरे जमा करते हैं कि काम करने का हमारा ढंग गैरकानूनी ढंग से भेदभाव नहीं करता और सभी के लिए समान अवसर और पहुंच की सुविधा प्रदान करता है।

अगर आप इस बारे में और अधिक जानना चाहते हैं कि हम अपने को दी जाने वाली जानकारी का प्रयोग कैसे करते हैं तो कृपया *जानकारी तक पहुंच [Access to information]* को पढ़े, जो कि यह स्पष्ट करती है कि कैसे :

- आप इस बात का पता लगा सकते हैं कि आपके बारे में हम कौन–कौन सी जानकारी रखते हैं
- हम ऐसी किसी भी जानकारी को व्यवहार में लाएंगे, जो कि आपके बारे में हमारे पास है
- आप अन्य अभिलेखों और आधिकारिक जानकारी तक पहुंच प्राप्त कर सकते हैं, जो कि हमारे पास होती है।

11 आपके या अपने वकील के काम से नाखुश होने पर मैं क्या कर सकता हूं?

हमारी पुस्तिका *स्काटिश कानूनी सहायता बोर्ड के बारे में शिकायतें और टिप्पणियां [Complaints and comments about the Scottish Legal Aid Board]* हमारी शिकायत की प्रक्रिया के बारे में बताती है। आप इसे हमारे पास से प्राप्त कर सकते हैं: कृपया इस पुस्तिका के भीतरी पृष्ठ पर हमारे संपर्क का विवरण देखिये। या आप पुस्तिका को हमारी वेबसाइट www.slab.org.uk पर प्राप्त कर सकते हैं।

अगर आपकी शिकायत अपने सॉलिसिटर के बारे में है

आपको पहले उनसे ही बात करनी चाहिए। अगर आप सभी भी संतुष्ट नहीं है तो कंपनी के उस व्यक्ति से बात करनी चाहिए जो शिकायतें देखता है और वे समस्या हर करने की कोशिश करेंगे।
अगर आपकी शिकायत कानूनी सहायता से संबंधित है तो हम चाहेंगे कि आप मामले से जुड़ी खतोकिताबत या टिप्पणियां हमारे पास भेज दें।

अगर फिर भी स्थिति को लेकर असंतुष्ट रहते हैं तो आप स्कॉटिश कंप्लेट्स कमीशन से संपर्क कर सकते हैं (आगे देखें)।

अगर आपकी शिकायत कानूनी सहायता से संबंधित है तो हम चाहेंगे कि आप इस संबंध में हुई खतोकिताबत और टिप्पणियां हमारे पास भेज दें।

अगर आपकी शिकायत एडवोकेट के बारे में है

आपको पहले उनसे बात करनी चाहिए। अगर आप स्थिति से फिर भी असंतुष्ट रहते हैं तो आप स्कॉटिश लीगल कंप्लेंट्स कमीशन (आगे देखें) से संपर्क कर सकते हैं।

अगर आपकी शिकायत कानूनी सहायता से संबंधित है तो हम चाहेंगे कि आप मामले से जुड़ी खतोकिताबत या टिप्पणियां हमारे पास भेज दें।

स्कॉटिश लीगल कंप्लेट्स कमीशन

कमीशन कानूनी पेशे से स्वतंत्र है और कानूनी पैक्टिस करने वालों द्वारा उपलब्ध करायी जाने वाली सेवाओं से संबंधित शिकायतें देखता है। कमीशन इस पर भी विचार कर सकता है कि व्यावसायिक निकाय (जैसे, ला सोसाइटी ऑफ स्कॉटलैंड या फैकल्टी ऑफ एडवोकेट्स) गलत आचरण और व्यावसायिक अनुशासन संबंधी शिकायतों से कैसे निपटते हैं और इस पर भी विचार कर सकता है कि अपनी सिफारिशें लागू करा सकता है।

स्कॉटिश लीगल कंप्लेट्स कमीशन Scottish Legal Complaints Commission, The Stamp Office, 10-14 Waterloo Place, Edinburgh, EH1 3EG से टेलीफोन नंबर 0131 528 5111 पर संपर्क करें enquiries@scottishlegalcomplaints.org.uk. पर ई–मेल करें या उनकी वेब साइट www.scottishlegalcomplaints.org.uk. देखें।

अगर आपकी शिकायत अदालतों के बारे में है

अदालत या अपने मामले को देखने वाले अदालती कर्मचारियों की शिकायत करने के लिए स्कॉटिश कोर्ट सर्विस, हेवेट, Scottish Court Service, Hayweight House, 23, Lauriston Street, Edingurgh, EH3 9DQ से संपर्क करें, टेलीफोन 0131 229 9200 या उनसे संबंधित शिकायत प्रक्रियाओं के बारे में अधिक जानने के लिए उनकी वेबसाइट www.scotcourts.gov.uk पर जाएं।

यदि आपकी शिकायत जज या शेरिफ के बारे में हैं

जज या शेरिफ के आचरण के बारे में शिकायत करने के लिए, स्कॉटिश सरकार, Scottish Government, Constitutional Law and Courts Directorate, Legal System Division, Courts and Administrative Justice Team, 2W, St Andrews House, Regent Road, Edinburgh EH1 3DG को लिखें।

12 मैं इस बात का कैसे पता लगा सकता हूं कि मैं वित्तीय रूप से सलाह और सहायता या कानूनी मदद का पात्र हूं?

इस बात का पता लगाने के लिए कि आप वित्तीय रूप से पात्र हैं :
- सलाह और सहायता, अनुच्छेद 12.1 देखें।
- कानूनी सहायता अनुच्छेद 12.2 देखें।

दर्शाये गये आंकड़े हर साल बदल जाते हैं, कृपया यह सुनिश्चित करें कि आपके पास इस पुस्तिका का अद्यतन संस्करण है।

याद रखें कि अगर आप सलाह और सहायता के पात्र नहीं है, तो भी आप कानूनी मदद के पात्र हो सकते हैं, और इसकी उल्टी बात भी लागू होती है – अपने वकील से इसके बारे में पूछें।

12.1 क्या मैं वित्तीय रूप से सलाह और सहायता का पात्र हूं?

फौजदारी मामलों के लिए और बाल कार्यवाही से जुड़े मामलों के लिए कृपया हमारी पुस्तिका *क्या मैं फौजदारी या बच्चों के मामलों में सलाह और सहायता के लिए पात्र हूं?* [Do I qualify for advice and assistance – in criminal or children's cases?] देखें।

पात्र होने के लिए, आपको अवश्य ही यह दिखाना होगा कि आपकी आय और आपकी पूंजी (बचत और आपकी मूल्यवान चीजें) दोनों ही स्कॉटिश पार्लियामेंट द्वारा तय की गयी मौजूदा वित्तीय सीमाओं के भीतर है।

इस बात का पता लगाने के लिए इन चरणों का अनुसरण करें कि आपके वित्तीय रूप से पात्र होने के आसार हैं या नहीं। इसके अलावा आप यह देखने के लिए हमारी वेबसाइट www.slab.org.uk पर ऑनलाइन कैलकुलेटर का भी प्रयोग कर सकते हैं कि आप वित्तीय रूप से पात्र हैं भी कि नहीं।

ये आंकड़े तो केवल मार्गदर्शक हैं और आपका वकीलः
- अगर आप आवेदन करने का फैसला करते हैं, तो उनका अध्ययन करेगा
- सटीक आंकड़ों की पुष्टि करेगा
- आपको बताएगा कि आप पात्र हैं या नहीं।

चरण 1:
क्या आपका कोई ऐसा जोड़ीदार है जिसकी आय और पूंजी पर हम विचार करना चाहें?

'जोड़ीदार' से हमारा आशय ऐसे किसी व्यक्ति से होता है, जिसके साथ सामान्यतः आप जीवनसाथी के रूप में रहते हैं, फिर चाहे आप :

- विवाहित हों या नहीं
- समान लिंग के हों या विपरीत।

अगर आपके पास जोड़ीदार है, तो आपको अवश्य ही उसके संसाधनों को प्रत्येक चरण पर कुल आंकड़ों में सम्मिलित करना होगा, बशर्ते कि :

- आप अलग रह रहे हैं
- वे आपकी कानूनी समस्या का अंग हैं या आपके मामले में विरोधी हो सकते हैं
- ऐसा करना अंतर्परक या बहुत मुश्किल होगा – अगर ऐसा है तो आपको अपने वकील से बात करनी चाहिए।

चरण 2:
क्या आपको या आपके जोड़ीदार को आय सहायता या आय आधारित नौकरी तलाशने वाले का भत्ता या आय आधारित रोजगार और् समर्थन भत्ता मिलता है?

अगर आप दोनों में से कोई इनमें से कोई एक लाभ प्राप्त करता है, तो आप आय पर खुद ब खुद सलाह और सहायता प्राप्त करने के पात्र हो जाते हैं और आपको चंदा नहीं देना पड़ेगा। यह जांचने के लिए सीधे चरण 8 पर जाइये कि क्या पूंजी पर आप पात्र हैं?

अगर आप दोनों में से कोई इन लाभों को नहीं प्राप्त करता तो चरण 3 पर जायें।

चरण 3ः अपनी शुद्ध साप्ताहिक आय का पता लगायें।

'शुद्ध साप्ताहिक आय' से हमारा मतलब सभी स्रोतों से आपकी कुल आय से होता है, जिसे आप और आपका जोड़ीदार एक हफ्ते में अर्जित करता है या उसके लिए अधिकृत होता है, इसमें से अगर आप नौकरी पर हैं या आपका अपना रोजगार है तो कर और राष्ट्रीय बीमा योगदान को घटा दिया जाता है। अगर आप हर महीने कोई आय प्राप्त करते हैं, तो मासिक धनराशि को 12 से गुणा कर दें और फिर साप्ताहिक आंकड़े प्राप्त करने के लिए 52 से भाग दे दें। ऐसा करने से आंकड़े आसान और निकटतम पाउंड के बराबर हो जाते हैं।

यह केवल इस बात की मार्गदर्शिका है कि क्या आपके वित्तीय रूप से पात्र होने की आशा है या नहीं। अगर आप सलाह और सहायता के लिए आवेदन करते हैं आपका वकीलः

- आपके साथ इन आंकड़ों पर गौर करेगा
- सात दिनों (7) तक के लिए और आपके आवेदन की तारीख समेत आपकी शुद्ध साप्ताहिक आय का पता लगायेगा।
- आपको बतायेगा कि आप पात्र हैं या नहीं।

आपको सम्मिलित करना होगाः

- आमदनी (किसी प्रकार की बख्शीश समेत), निकासी या व्यवसाय से लाभ
- गुजारा भत्ता (बशर्ते कि चाइल्ड सपोर्ट एजेंसी के जरिये न अदा किया गया हो)
- निजी या कर्मचारी पेंशन
- पेशागत रोगी भुगतान
- पेशागत मातृत्व भुगतान
- विद्यार्थी अनुदान या छात्रवृत्ति (लेकिन विद्यार्थियों का ऋण नहीं)
- राष्ट्रीय शरण सहायता सेवा [National Asylum Support Service (NASS)] भुगतान
- मित्रों और संबंधियों से प्राप्त पैसा (ऋण के अतिरिक्त)
- बचत और निवेश से आय
- शेयरों से प्राप्त लाभांश

सम्मिलित नहीं होताः

- सेवा–टहल भत्ता
- काम पर वापसी का बोनस
- गमी भत्ता
- गमी भुगतान
- बाल लाभ
- बाल भत्ता बोनस
- बाल सहायता भत्ता [Child Support Agency] के जरिये दिया जाने वाला)
- बाल कर क्रेडिट
- क्रिसमस बोनस
- अंशदान–आधारित रोजगार और सहायता भत्ता
- अंशदान –आधारित नौकरी चाहने वाले का भत्ता
- कौंसिल कर लाभ
- अपंगता यापन भत्ता
- अभिभावक का भत्ता
- आवासीय लाभ
- अक्षमता लाभ
- औद्योगिक चोट अक्षमता पेंशन
- बीमारों की देखभाल का भत्ता
- पेंशन क्रेडिट
- गंभीर अपंगता भत्ता
- राज्य सेवानिवृत्ति पेंशन
- वैधानिक मातृत्व भुगतान (गैर–पेशागत)
- वैधानिक बीमारी भुगतान (गैर–पेशागत)
- विक्टोरिया क्रॉस या जार्ज क्रॉस के धारकों को दी जाने वाली धनराशि
- युद्ध अपंगता पेंशन
- युद्ध विधवा या विधुर पेंशन
- विधवाओं के मां–बाप का भत्ता
- कार्यरत कर क्रेडिट

यह आपकी कुल शुद्ध साप्ताहिक आय है – आंकड़ों को इस खाने में लिखेंः

£	खाना 1

चरण 4:

अगर आप गुजारा भत्ता देते हैं, तो गणना करें कि सप्ताह में आप कितना देते हैं।

इस खाने में अपना साप्ताहिक गुजारा भत्ता भुगतान लिखें:

£	खाना 2

चरण 5: अपने जोड़ीदार और प्रत्येक आश्रित (वयस्क और बच्चे) के लिए निम्नलिखित भत्तों को एक साथ जोड़ें।

'आश्रित' से हमारा मतलब ऐसे बच्चे या व्यक्ति से होता है, जो कि आपके साथ रहता है और उसकी अपनी कोई आय नहीं होती।

जोड़ीदार	£ 36.65
आश्रितः प्रत्येक बच्चे के लिए	£ 56.11
आश्रित : प्रत्येक वयस्क के लिए (जोड़ीदार के अलावा)	£ 56.11

ये आपके साप्ताहिक भत्ते हैं – इस खाने में कुल आंकड़ें लिखें:

£	खाना 3

चरण 6:
अपनी कुल साप्ताहिक प्रयोज्य आय का पता लगायें।

अपनी शुद्ध साप्ताहिक आय को लें (खाना 1 देखें), और अपना साप्ताहिक गुजारा भत्ता भुगतान प्राप्त करें (खाना 2) और अपना साप्ताहिक भुगतान (बॉक्स 3)। निम्नलिखित तालिका ऐसा करने में आपकी सहायता करती है। इस तरह से जो आंकड़ें आप प्राप्त करते हैं, वह आपकी साप्ताहिक प्रयोज्य आय होगी।

खाना 1 के आंकड़े (शुद्ध साप्ताहिक आय)	£	खाना 1
घटाना		
खाना 2 के आंकड़े (गुजारा भत्ता भुगतान)	£	खाना 2
घटाना		
खाना 3 के आंकड़े (साप्ताहिक भत्ते)	£	खाना 3
बराबर		
साप्ताहिक प्रयोज्य आय	£	खाना 4

चरण 7:

क्या आपकी साप्ताहिक प्रयोज्य आय का मतलब यह है कि आप सलाह और सहायता के लिए पात्र हैं?

अगर आपकी साप्ताहिक प्रयोज्य आय £234 से अधिक है तो आप सलाह और सहायता के लिए पात्र नहीं हैं।

अगर यह £234 या उससे कम है, तो आप आय के आधार पर पात्र हैं, लेकिन आपको इस बात की जांच करने के लिए चरण 8 को देखना चाहिए कि क्या आप पूंजी के आधार पर पात्र हैं। आपको चंदे का भुगतान करना पड़ सकता है – चरण 12 देखें।

चरण 8:
अब अपनी कुल पूंजी का हिसाब लगायें।

अब आपने इस बात का हिसाब लगा लिया है कि आय के आधार पर आप पात्र हैं कि नहीं आपको यह देखना है कि क्या आप पूंजी के आधार पर पात्र हैं। 'पूंजी' से हमारा मतलब बचत और ऐसी किसी दूसरी मूल्यवान चीज से होता है, जिस पर आपका मालिकाना होता है।

अपनी और अपने जोड़ीदार की समस्त पूंजी को जोड़ डालिये (बशर्ते कि हमें उनके संसाधनों पर विचार नहीं करना हो – चरण 1 देखें)।

पूंजी के उदाहरण हैं:
• वह धनराशि, जिसे कि आपके और आपके जोड़ीदार के स्वामित्व वाली समस्त जमीन और इमारतों की बिना पर उधार ली जा सकती है (लेकिन इसमें वह घर सम्मिलित नहीं होता, जिसमें आप रहते हैं), इस धनराशि में टाइमशेयरों का ब्याज भी शामिल होता है • बैंक, बिल्डिंग सोसायटी, पोस्ट आफिस, प्रीमियम बांडों, राष्ट्रीय बचत प्रमाणपत्रों आदि–आदि का पैसा • निवेश, स्टॉक्स और शेयर • वह पैसा, जिसे कि बीमा पॉलिसी की बिना पर उधार लिया जा सकता है • नौका, गाड़ी, सेकंड कार, आभूषण (लेकिन विवाह या मंगनी की अंगूठी नहीं), दुर्लभ वस्तु या निवेश के उद्देश्य से लायी गयी चीज • वह पैसा जो कि आपके या आपके जोड़ीदार के लिए है • ऐसे किसी व्यक्ति की वसीयत से प्राप्त होने वाला पैसा, जो कि मर चुका है • ट्रस्ट कोष से मिलने वाला पैसा • व्यावसायिक आस्तियों की बिना पर उधार लिया जा सकने वाला पैसा • बाहुल्य भुगतान

सम्मिलित नहीं होता:
• वह घर जिसमें आप रहते हैं • आपका घरेलू सामान और कपड़े • वे औजार और उपकरण, जिनकी आपको काम के लिए जरूरत पड़ती है • ऐसी किसी संपत्ति या चीज का मूल्य, जो कि विवाद के अधीन है।

यह आपकी **कुल संपत्ति** है – आंकड़ों को इस खाने में लिखें:

£	खाना 5

चरण 9:

अपने साथ रहने वाले प्रत्येक आश्रित (वयस्क या बच्चे) के लिए पूंजी के बरअक्स निम्नलिखित भत्तों को जोड़िए।

भत्ते हैं:

पहले आश्रित के लिए	£ 335
दूसरे आश्रित के लिए	£ 200
प्रत्येक अतिरिक्त आश्रित के लिए	£ 100

ये आपके भत्ते हैं – इस खाने में कुल आंकड़े लिखें:

£	खाना 6

चरण 10 :

अपनी कुल प्रयोज्य पूंजी की गणना कीज्एि।

अपनी कुल पूंजी लीजिए (खाना 5) और अपने भत्तों को निकाल दीजिए (खाना 6)। इस प्रकार जो आंकड़ा आपको प्राप्त होगा, वह आपकी कुल प्रयोज्य पूंजी होगी।

खाना 5 के आंकड़े (कुल पूंजी)	£	खाना 5
घटाना		
खाना 6 के आंकड़े (भत्ते)	£	खाना 6
बराबर		
कुल प्रयोज्य पूंजी	**£**	खाना **7**

अगर आपकी कुल प्रयोज्य पूंजी £1,639 या इससे कम है, तो आप पूंजी पर सलाह और सहायता के लिए पात्र हैं। अगर आप पेंशनभोगी हैं तो आप पात्र हो सकते हैं फिर चाहे आपकी पूंजी £1,639 से अधिक क्यों न हो – इस बारे में अपने वकील से बात कीजिये।

चरण 11 :
क्या आप सलाह और सहायता के लिए पात्र हैं?

आपके सलाह और सहायता के लिए पात्र होने की आशा है अगर आपः

- आपकी प्रयोज्य आय (आंकड़ा खाना 4 में है) £234 या उससे कम है (या आप आय सहायता या आय आधारित नौकरी चाहने वाले के भत्ते, या आय आधारित रोजगार और सहायता भत्तेपर हैं), और
- आपकी प्रयोज्य पूंजी (आंकड़े खाना 7 में) £1,639 या उससे कम है। लेकिन अगर आप £1,639 से अधिक की पूंजी वाले पेंशनयाफ्ता हैं तो भी आप पात्र हो सकते हैं – इसके बारे में अपने वकील से बात करें।

अगर आपको लगता है कि आप पात्र हैं, तो इस बात को लेकर आश्वस्त हो लें कि आपने इस बात की जांच कर ली है कि आपको अपनी आय के आधार पर चंदा देना पड़ेगा (देखें चरण 12)। सलाह और सहायता के लिए आपको अपनी पूंजी के आधार पर अंशदान नहीं देना पड़ेगा।

अगर आप सलाह और सहायता के लिए आवेदन करने का फैसला करते हैं, तो आपको अपने वकील के पास पहली बार जाते समय अपनी आय और पूंजी का प्रमाण साथ लेकर जाना चाहिए। उदाहरण के लिए, आपको ले जाना चाहिएः

- हालिया वेतन स्लिप या अगर आपका अपना रोजगार है तो खाता
- पेंशन या लाभ आर्डर बुक्स
- मौजूदा लाभ आवंटन पत्र या लाभ अधिसूचना
- किसी प्रकार की बचत – उदाहरण के लिए बैंक विवरण या पासबुक का विवरण।

अगर आप शुरू में यह प्रमाण नहीं प्रदान करते हैं, तो आपके आवेदन में विलंब हो सकता है। आपका वकील आपके लिए तभी काम करना शुरू कर सकते हैं, वे इस बात से संतुष्ट हां कि आपने अपनी वित्तीय परिस्थितियों के बारे में जो जानकारी अपने प्रदान की है वह सही है।

आपके वकील को इस बात को लेकर भी आश्वस्त होना होगा कि जिस मामले पर आप सलाह चाह रहे हैं, वह स्कॉट कानून के अंतर्गत आता है।

चरण 12 :
आपको कितने का भुगतान करना पड़ सकता है।

देखें कि आपको कितना भुगतान करना पड़ सकता है।

आपकी प्रयोज्य आय के आधार पर आपको चंदे का भुगतान करना पड़ सकता है – इसकी गणना निम्नलिखित पैमाने पर की जाती है:

<u>तालिका **1**</u>

साप्ताहिक प्रयोज्य आय	**अंशदान**
£100 या इससे कम कोई चंदा नहीं	कोई चंदा नहीं
£100 से अधिक लेकिन £107 अधिक नहीं	£7
£107 से अधिक लेकिन £114 से अधिक नहीं	£14
£114 से अधिक लेकिन £121 से अधिक नहीं	£21
£121 से अधिक लेकिन £128 से अधिक नहीं	£28
£128 से अधिक लेकिन £135 से अधिक नहीं	£35
£135 से अधिक लेकिन £142 से अधिक नहीं	£42
£142 से अधिक लेकिन £149 से अधिक नहीं	£49
£149 से अधिक लेकिन £156 से अधिक नहीं	£56
£156 से अधिक लेकिन £163 से अधिक नहीं	£63
£163 से अधिक लेकिन £170 से अधिक नहीं	£70
£170 से अधिक लेकिन £177 से अधिक नहीं	£77
£177 से अधिक लेकिन £184 से अधिक नहीं	£84
£184 से अधिक लेकिन £191 से अधिक नहीं	£91
£191 से अधिक लेकिन £198 से अधिक नहीं	£98
£198 से अधिक लेकिन £205 से अधिक नहीं	£105
£205 से अधिक लेकिन £212 से अधिक नहीं	£112
£212 से अधिक लेकिन £219 से अधिक नहीं	£119
£219 से अधिक लेकिन £226 से अधिक नहीं	£126
£226 से अधिक लेकिन £234 से अधिक नहीं £234 से अधिक	£134 सलाह और सहायता के लिए पात्र नहीं

अगर आपको अंशदान देना पड़ता है, तो आप इसे अपने वकील को देते हैं। वे आपके साथ इस पर चर्चा करेंगे कि इसे कैसे दिया जाये, भुगतान मोटे तौर पर किया जाये या किस्तों में।

नैदानिक सलाह और सहायता [Diagnostic advice and assistance]

कई बार आपका वकील आपको ''नैदानिक'' सलाह और सहायता प्रदान कर सकता है। इससे उन्हें आपकी समस्या के बारे में और ज्यादा जानने और यह निर्णय करने का मौका मिल जाता है कि क्या वे सलाह और सहायता के तहत आपकी इससे सहायता कर सकते हैं। नीचे की तालिका यह दर्शाती है कि इस काम के लिए आपके कितना खर्च करने के आसार हैं। आपको अधिकतम जो राशि खर्च करनी पड़ सकती है, वह है £35. आप भुगतान कैसे कर सकते हैं इस बारे में आपका वकील आपके साथ चर्चा करेगा।

अगर वे फैसला करते हैं कि पूर्ण सलाह और सहायता के तहत आपकी समस्या दूर करने में वे सहायता कर सकते हैं, तो वे अंशदान के लिए कह सकते हैं, जैसा कि तालिका 1 में दर्शाया गया है। अगर वे करते हैं तो ऐसा कोई भी अंशदान जिसे कि आपने नैदानिक सलाह के मद में दिया है, उस चंदे में से घटा दिया जाएगा, जिसका भुगतान आपने पूर्ण सलाह और सहायता के मद में किया है।

अगर आपकी साप्ताहिक प्रयोज्य आय £234 से अधिक है, तो आप नैदानिक सलाह और सहायता के पात्र नहीं हैं। अगर वह £234 या उससे कम है, तो आप आय पर पात्र हैं, लेकिन आपको इस बात की जांच करने के लिए चरण 8 देखना चाहिए कि क्या आप पूंजी पर पात्र हैं।

<u>तालिका 2</u>

साप्ताहिक प्रयोज्य आय फैलाव	**अधिकतम चंदा**
£100 या उससे कम	कोई चंदा नहीं
हफ्ते में £100 से अधिक लेकिन £128 से अधिक नहीं	£7
हफ्ते में £128 से अधिक लेकिन £156 से अधिक नहीं	£14
हफ्ते में £156 से अधिक लेकिन £184 से अधिक नहीं	£21
हफ्ते में £184 से अधिक लेकिन £212 से अधिक नहीं	£28
हफ्ते में £212 से अधिक लेकिन £234 से अधिक नहीं	£35
£234 से अधिक	सलाह और सहायता के लिए पात्र नहीं

चरण 13:
अगला चरण कौन सा है?

अगर आप पात्र हैं, तो और सलाह एवं सहायता के लिए आवेदन करना चाहते हैं, तो आप वकील के माध्यम से करें। वकील कैसे प्राप्त करें, इस बारे में जानकारी प्राप्त करने के लिए अनुच्छेद 5 देखें।

अगर आप समझते हैं कि आप अपना मामला अदालत में ले जाने के लिए भी किसी सॉलिसिटर की जरूरत है तो यह जानने के लिए कि क्या आप वित्तीय दृष्टि से कानूनी सहायता के पात्र हैं आगे के पन्ने पढ़ें।

याद रखें, अगर आप कानूनी सहायता के पात्र नहीं है तो भी सलाह और सहायता के पात्र हो सकते हैं, इसकी उल्टी बात भी लागू होती है – इसके बारे में अपने वकील से पूछें।

अगर आप पात्र नहीं हैं तो सिटीजन्स ऐडवाईस स्कॉटलैंड, मनी ऐडवाईस सेंटर्स या शेल्टर (जो आवासीय मामले देखता है) जैसे विभिन्न संगठनों की ओर से मुफ्त सलाह उपलब्ध है वे आपके मामले में आपकी मदद कर सकते हैं और यह तय करने में आपकी मदद कर सकते हैं कि आपको कानूनी सहायता की जरूरत है या नहीं (संपर्क व्योरों के लिए इस पुस्तिका के मुखावरण के पीछे का पृष्ठ देखें)। आपको यह भी पता चल सकता है कि आप अपने मजदूर संगठन या बीमाकर्ता से भी मदद पा सकते हैं।

12.2

क्या मैं कानूनी सहायता के लिए वित्तीय रूप से पात्र हूं?

कानूनी सहायता आपके वकील के लिए आपके मामले को न्यायालय ले जाने के लिए वित्तपोषण मुहैया कराती है। यह तैयारी के काम के साथ–साथ सुनवाई को भी समेटती है। यह एडवोकेटों और विशेषज्ञों के लिए अगर उनकी आवश्यकता पड़ती है, तो वित्तपोषण मुहैया करा सकती है।

इस बात का पता लगाने के लिए इन चरणों का अनुसरण कीजिये कि क्या आप कानूनी सहायता के लिए वित्तीय रूप से पात्र हो सकते हैं, या हमारी वेबसाइट **www.slab.org.uk** पर ऑनलाइन कैलकुलेटर का प्रयोग करें। आप जिसका भी प्रयोग करते हैं, लेकिन अपनी गणनाओं को मोटे रूप में ही लें।

इसके अलावा आपको हमें इस बात को लेकर भी संतुष्ट करना होगा कि आपके पास अपने मामले के लिए कानूनी आधार है और यह कि इसके लिए सार्वजनिक निधियों का प्रयोग करना तर्कसंगत है।

अगर आप अपने आवेदन के साथ आगे बढ़ने का फैसला करते हैं, तो हम इसका पूर्णतया आकलन करेंगे कि आप पात्र हैं कि नहीं। आपको वकील के जरिये आवेदन करना होगा। वकील कैसे प्राप्त करें इस बारे में जानकारी प्राप्त करने के लिए अनुच्छेद 5 देखें।

चरण 1:

क्या आपका ऐसा कोई जोड़ीदार है, जिसकी आय और पूंजी पर हम विचार करना चाहें?

'जोड़ीदार' से हमारा मतलब ऐसे व्यक्ति से है, जिसके साथ सामान्यतः आप जीवनसाथी के रूप में रहते हैं, फिर चाहे आपः

- विवाहित हों या नहीं
- उसी लिंग के हों या विपरीत।

अगर आपका कोई जोड़ीदार है, तो आपको कुल आंकड़ों में प्रत्येक चरण में उनके संसाधनों को सम्मिलित करना होगा, बशर्ते किः

- मामले में आपके जोड़ीदार का विपरीत हित हो, या
- आप अलग रह रहे हैं, क्योंकि आपको लगता है कि आपका रिश्ता खत्म हो गया है।

चरण 2:
क्या आप या आपका जोड़ीदार आय सहायता या आय आधारित नौकरी चाहने वाले या आय आधारित रोजगार और सहायता का भत्ता प्राप्त करता है?

अगर आप दोनों में से कोई इनमें से कोई लाभ प्राप्त करता है, तो आप कानूनी सहायता के लिए खुद ब खुद आय और पूंजी दोनों पर पात्र हो जाते हैं और हम आपसे आपके मामले के खर्च के मद में अंशदान देने के लिए नहीं कहेंगे।

अगर आप दोनों में से कोई भी इन लाभों को नहीं प्राप्त करता तो चरण 3 पर जायें।

चरण 3: इस बात का पता लगायें कि अगले वर्ष आपकी कुल आय के (कर पूर्व) कितनी रहने की आशा है?
कानूनी सहायता के लिए हम आपका आवेदन मिलने की तारीख से 12 महीने के भीतर आप जो कमाने की अपेक्षा करते हैं, उसके आधार पर आपकी आय का आकलन करते हैं।

आसानी से आंकड़ों को जोड़ने के लिए मोटा आंकड़ा प्रस्तुत कर दीजिये।

आपको अवश्य सम्मिलित करना होगा:

- आय, निकासी या व्यवसाय से लाभ
- आपको प्राप्त होने वाला गुजारा भत्ता – फिर वह चाहे किसी व्यक्ति से मिलता हो या चाइल्ड सपोर्ट एजेंसी के जरिये प्राप्त हो
- पेंशन
- राजकीय लाभ
- कर क्रेडिट
- वैधानिक रोगी भुगतान
- वैधानिक मातृत्व भुगतान
- विद्यार्थी अनुदान
- मित्रों और संबंधियों से मिलने व ाला पैसा
- बचत और निवेश से आय
- शेयरों से लाभांश

यह आपकी सकल वार्षिक आय है – इस खाने में अपना आंकड़ा लिखें:

£	खाना 1

चरण 4:

इस बात का पता लगायें कि उन खर्चों और भत्तों के लिए अगले वर्ष में आप कितना अदा करने की आशा करते हैं, जो कि आपके ऊपर लागू होते हैं।

इन खर्चों और भत्तों को शामिल करें:

- आयकर और नेशनल इंश्योरेंस अंशदान
- आप द्वारा किए जाने वाले रखरखाव भुगतान
- काम के कारण बच्चे की देखभाल पर होने वाले खर्चे
- काम पर आने–जाने के खर्चे
- आवास संबंधी खर्चे :
  - ऋण या किराए का भुगतान (किन्हीं आवास संबंधी लाभों को घटाकर)
  - एंडाउमेंट पॉलिसी प्रीमियम (यदि इनका भुगतान ऋण के सिलसिले में किया गया हो)
  - निवास के खर्चे (यदि आप किराया या ऋण नहीं चुका रहे हों)
  - काउंसिल के टैक्स (किन्हीं छूटों को घटाकर)।

ये आपके वार्षिक खर्च हैं – इस खाने में आंकड़ा भरें:

£	खाना 2

चरण 5 :

अपने जोड़ीदार और प्रत्येक आश्रित के लिए निम्नलिखित भत्तों को एक साथ जोड़िये (वयस्क और बच्चा)।
'आश्रित' से हमारा मतलब बच्चे या ऐसे व्यक्ति से होता है, जो कि आपके साथ रहता है और उसकी अपनी स्वयं की कोई आय नहीं होती।

जोड़ीदार	£ 1,911
आश्रित : प्रत्येक बच्चे के लिए	£ 2,926
आश्रित : प्रत्येक वयस्क के लिए (जोड़ीदार के अलावा)	£ 2,926

ये आपके भत्ते हैं – इस खाने में आंकड़े भरें:

£	खाना 3

चरण 6:

अपनी कुल प्रयोज्य आय की गणना करें।

अपनी सकल वार्षिक आय लें और (खाना 1 देखें) और खर्चों (खाना 2) और भत्तों (खाना 3) को निकाल दें। आपके पास जो बचेगा वह आपकी कुल प्रयोज्य आय है।

खाना 1 से आंकड़े (सकल वार्षिक आय)	£	खाना 1
घटाव खाना 2 से आंकड़े (खर्च)	£	खाना 2
घटाना खाना 3 से आंकड़े (भत्ते)	£	खाना 3
बराबर **कुल प्रयोज्य आय**	£	खाना 4

चरण 7:

अब अपनी पूंजी की गणना करें।

'पूंजी' से हमारा मतलब पैसे और ऐसी दूसरी मूल्यवान चीज से होता है, जो कि आपके पास होती है। अपनी और अपने जोड़ीदार की समस्त पूंजी को जोड़ डालिये (बशर्ते कि हमें उसके संसाधनों पर विचार नहीं करना हो – चरण 1 देखें)।

पूंजी के उदाहरण हैं:

- टाइमशेयरों के ब्याज समेत आपके या आपके जोड़ीदार के मालिकाने वाली समस्त भूमि और इमारतें, केवल उसको छोड़कर जिसमें आप रहते हैं
- बैंक, बिल्डिंग सोसायटी, पोस्ट आफिस, प्रीमियम बांड्स, राष्ट्रीय बचत प्रमाणपत्र आदि–आदि
- निवेश, स्टॉक और शेयर
- वह पैसा जिसे कि बीमा पालिसियों पर उधार लिया जा सके
- नाव, गाड़ी, आभूषण (लेकिन विवाह या मंगनी की अंगूठी नहीं), दुर्लभ वस्तुएं या निवेश के उद्देश्य से लायी गयीं चीजों जैसी किसी मूल्यवान चीज का मूल्य
- वह पैसा जो कि आपके या आपके जोड़ीदार के पास है
- वह पैसा जो कि ऐसे किसी व्यक्ति की वसीयत से प्राप्य है जो कि मर चुका है
- ट्रस्ट की निधि के पास से मिलने वाला पैसा
- वह पैसा जिसे कि आपके या आपके जोड़ीदार के व्यवसाय से जारी किया जा सकता है या व्यावसायिक आस्तियों की बिना पर उधार लिया जा सकता है।

सम्मिलित नहीं होतेः
• वे औजार और उपकरण जिनकी काम के लिए जरूरत पड़ती है • ऐसी किसी संपत्ति या चीज का मूल्य, जो कि न्यायालय के मामले के अधीन है (उदाहरण के लिए, सामान्यतः हॉलिडे कॉटेज इसमें आती है, लेकिन उस समय नहीं जबकि तलाक के निपटारे के तहत मालिकाना विवादित हो) • उस मकान का मूल्य जिसमें आप रहते हैं।

यह राशि आपकी कुल प्रयोज्य पूंजी है – खाने में लिख :

£	खाना 5

चरण 8 :
क्या आप कानूनी सहायता के पात्र हैं?

आपको आय और पूंजी दोनों के लिए वित्तीय परीक्षणों पर खरा उतरना होगा। अगर आप खरे उतरते हैं तो आपको आय, पूंजी या दोनों से अंशदान देना पड़ सकता है।

अगर आपकी प्रयोज्य आय (खाना 4 देखें) हैः

- £25,000 से अधिक, आप आय पर पात्र नहीं हैं और कानूनी सहायता के लिए पात्र नहीं हैं
- £3,355 या कम, आप आय पर पात्र हैं और आय से चंदा नहीं अदा करना होगा
- £3,355 और £25,000 के बीच, आप आय पर पात्र हैं, लेकिन चंदा देना होगा।

यह पता लगाने के लिए कि यह चंदा कितना होगा, निम्न तालिका का उपयोग करें।

कुल प्रयोज्य आय	£	खाना 4

अगर खाना 4 का आंकड़ा £3,356 और £10,995 के बीच है	
पहले खाना 4 के आंकड़े से £3,355 हटा दें। उसके बाद इस आंकड़े को खाना a में रखें और 3 से भाग दे दें। उसके नतीजे को खाना b में लिखें। आपसे अपनी आय से इतना ही अंशदान करने को कहा जायेगा।	£ box a £ box b

अगर खाना 4 का आंकड़ा £10,996 और £15,000 के बीच है तो खाना 4 के आंकड़े से £10,996 घटा दें। शेष को खाना c में लिखें। उसके बाद खाना c के आंकड़े में 2 से भाद दें और् भागफल को खाना d में लिखें। खाना d के आंकड़े में £2546 जोड़ें और योगफल को खाना e में लिखें। यही वह अंशदान है जो आपसे अपनी आय से करने को कहा जायेगा।	£ box c £ box d £ box e

अगर खाना 4 का आंकड़ा £15,001 से अधिक लेकिन £25,000 से कम है खाना 4 के आंकड़े से £15,001 घटा दें और् शेष को खाना f में लिख दें। उसके बाद £4548 जोड़ दें और योगफल को खाना g में लिख लें। आपसे अपनी आय से इतना ही अंशदान को कहा जायेगा।	£ box f £ box g

अगर आप आय और अपनी प्रयोज्य पूंजी के आधार पर पात्र हैं तो (खाना 5 देखें):

- £7,504 या उससे कम, आप पूंजी पर पात्र हैं और आपको अपनी पूंजी से चंदा नहीं देना पड़ेगा
- £7,504 और £12,439 के बीच, आप पूंजी पर पात्र हैं, लेकिन चंदा देना पड़ेगा – यह आपकी पूंजी के आंकड़े और £7,504 के बीच के अंतर के बराबर होगा
- £12,439 से अधिक, अगर हमें लगता है कि आप कानूनी सहायता के बिना आगे बढ़ सकते हैं, तो हम सामान्यतः इसे देने से इन्कार कर देंगे। यह इस बात पर निर्भर करेगा कि आप जिससे जुड़े हैं वह प्रक्रिया कैसी है और इनके कितनी खर्चीली होने के आसार हैं।

अगर आपकी पूंजी £12,439 से अधिक है, तो भी आप पात्र हो सकते हैं, बशर्ते कि आप पेंशनर हों या अगर हमें यह लगता हो कि कानूनी सहायता प्रदान करना न्याय के हक में होगा। आपका वकील इसके बारे में आपको सलाह प्रदान कर सकता है।

चरण 9:
आपको क्या अदा करना पड़ सकता है।
इसके पहले का अनुच्छेद 7 देखें, *मैं कैसे यह पता लगा सकता हूं कि मुझे कितना देना पड़ सकता है?*

चरण 10 :
इसके आगे?
कानूनी सहायता के लिए अगर आप वित्तीय रूप से पात्र हैं तो भी आपको अन्य परीक्षणों जैसे कि आपके मामले के लिए कानूनी आधार होने पर खरा उतरना होगा। हम इस बात का फैसला करेंगे कि क्या आप इन परीक्षणों पर खरा उतरते हैं और पात्र हैं।

कानूनी सहायता के लिए आपको वकील के जरिये आवेदन करना होगा। वकील कैसे प्राप्त करें इस बारे में जानकारी प्राप्त करने के लिए अनुच्छेद 5 देखें।

याद रखें, अगर आप कानूनी सहायता के पात्र नहीं है तो भी सलाह और सहायता के पात्र हो सकते हैं, इसकी उल्टी बात भी लागू होती है – इसके बारे में अपने वकील से पूछें।

अगर आप पात्र नहीं हैं, तो सिटीजन्स ऐडवाइस स्कॉटलैंड, मनी ऐडवाईस सेंटर्स या शेल्टर (जो आवासीय मामले देखता है) जैसे विभिन्न संगठनों की ओर से मुफ्त सलाह उपलब्ध है वे आपके मामले में आपकी मदद कर सकते हैं और यह तय करने में आपकी मदद कर सकते हैं कि आपको कानूनी सहायता की जरूरत है या नहीं (संपर्क व्योरों के लिए इस पुस्तिका के मुखावरण के पीछे का पृष्ठ देखें)। आपको यह भी पता चल सकता है कि आप अपने मजदूर संगठन या बीमाकर्ता से भी मदद पा सकते हैं।

इस पुस्तिका को किसी अन्य भाषा, ब्रेल या बड़े मुद्रण या सीडी पर प्राप्त करने के लिए कृपया हमसे संपर्क करें, संपर्क का विवरण आवरण पृष्ठ के पीछे दिया गया है।

CIV–SIMP–04/09
प्लेन लैंग्वेज कमीशन लोगो

यह पुष्तिका रिवाईव 75 पर मुद्रित है जो 75% रिकवर्ड फाईबर से बना है।
उत्तपाद कार्बन न्युट्रल है®
स्टिवर्ट्स कलर प्रिंटर्स. ऐडिनबर्ग– टीटी–सीएसी–002190 द्वारा मुद्रित।